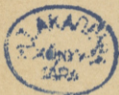


34.7

48914

Königreich Württemberg.



Postkarte



An

Herrn Professor Dr. Ignaz Goldziher



in

Budapest VII

Wohnung
(Straße und Hausnummer)

Kolló-utca 4.

Tübingen 14. Juli 1894. Verehrter Herr College! Gleichzeitig erlaube ich
 mir Ihnen die 2. Correctur des Textes der *Ḥawā* zu übersenden. Ich
 bin nicht recht im Klaren, wie weit ich die erläuternden Bemerkungen
 Nachweis von Parallelen, Traditionen etc. ausdehnen soll. Regener ist
 bei der kleinen Abhandlung kaum notwendig. Die Gewährsmänner
 sämtlich auch nachzuweisen würde auch etwas zu weit führen, einige, zumal
 die blau angemerkten sind mir nicht näher bekannt, doch könnte ich
 noch nachforschen. *القرآن* 5, 14 wird unzweifelhaft *وفاها*, *والتين*
 8, 23 wird wohl *تيز* sein? Ich bitte den Text nur rasch durchzulesen
 ob mir nicht ein lapsus irgendwo passiert ist, dann würde ich Ihnen
 gern meine Erläuterungen zu kurzer Durchsicht vorlegen; wenn
 Sie im Text etwas finden, bitte ich den Druckbogen mir zurück
 zu senden, da ich Ihnen ja ein Exemplar sowie so senden werde.
 Betreffs der Schriften *Sayūti* werde ich in Bracl-Gesf mit Ihnen
 sprechen; sie enthalten eben doch noch manches sprachlich &
 sachlich wichtiges. Mit bestem Dank zuvor und herzlich
 Grüßen
 Ihre
 C. F. Leybold.

Wenn Sie mich nach dem Druck der Correctur
 mittheilen wollen, so ist das
 sehr dankbar.